

# 天人之聲

VOICE OF HEAVENLY PEOPLE

265期

2026 春



蘇佐揚牧師1943年創辦，[www.weml.org.hk](http://www.weml.org.hk)



## 主的兄弟

編輯部

（馬太福音十三章 55 節；馬可福音六章 3 節）。

三、基督教人士的說法：耶穌的弟妹們都是約瑟和馬利亞所生，所以祂被稱為頭胎的兒子。主耶穌復活之前，祂的兄弟們都不信祂，祂復活之後，曾向他的弟弟雅各顯現。他信了以後祂的三個弟弟也都信祂了，而且一同在馬可樓上祈禱（林前十五 7；徒一 14）。有人問，如果耶穌有弟弟，為何耶穌在十字架上不把馬利亞託付給他們，卻要託付給約翰呢？答案很簡單，因為祂的兄弟尚未信祂，也可能不在十字架之下。但約翰是主所愛的門徒，而且站在十字架下，耶穌把母親交託與他是很自然的事。

至於主的兄弟雅各是否使徒，除了少數的見解外，基督教人士大都相信使徒十二人是以色列人，保羅是特選作外邦人的使徒的（加二 8；羅十一 13）。使徒時代只立長老和執事，並未有再設立新的使徒。加拉太書一章 19 節中之譯文容易被人誤會，以為主的兄弟雅各也是使徒。其實依照原文的口吻，應譯為「至於別的使徒，我都沒有看見，只看見主的兄弟雅各。」如果這樣翻譯，就將別的使徒和主的兄弟雅各分得很清楚，雅各只是主的兄弟，並非使徒，因為主的兄弟並不符合作使徒的條件。「就是從約翰施洗起，直到主離開我們被接上升的日子為止，常與我們作伴的人。」（徒一 22）從前耶穌的兄弟並不信祂，所以不符合這資格。

不過自從使徒雅各被希律所殺之後（徒十二 1），主的兄弟雅各被眾人所愛護，成為耶路撒冷的三條柱石之一（加二 9，這節聖經中的雅各，乃是主的兄弟雅各，並非使徒雅各），以後他也寫了一本書信（即雅各書）。

## 耶穌傳道的開始

(從耶穌受洗至第一逾越節)

施洗約翰的使命

(馬太福音三章 1 至 12 節；馬可福音一章 1 至 11 節；路加福音三章 1-17 節)。

神的時機成熟了，就興起及打發約翰作祂的僕人，作基督的開路先鋒，為祂宣傳救恩，祂的使命分為三方面：

一、報告神國來臨，有一位有大權者要來。當時的人於是稱約翰為先知。

二、勸導眾人悔改，為主耶穌豫備合用的百姓（路一 17）。這是一種偉大的工作。他勸眾人悔改，遠離罪惡而且受洗，表示與罪斷絕關係。當時祭司和利未人以聖品人自居，但態度驕傲，行為狂妄，拘守古人遺傳而忽略神的誡命。拉比們也良心麻木，謬解聖經。祭司長討好羅馬政府的官員。民間的領袖則多為信仰不純正的撒都該人。約翰看這些人「從腳掌到頭頂，沒有一處完全的」（賽一 6）。所以他勸導他們悔改，與神從新立約，才能作神的子民。

三、為彌賽亞作介紹。當耶穌出現時，約翰向眾人介紹祂就是彌賽亞，祂是要來的那一位。

約翰的工作對民眾影響甚大，許多兵丁、稅吏和平民都來受洗。法利賽人和撒都該人雖然也來到約翰施洗之處，但並未接受他的洗禮（路七 31 有此語，太三 7 原文則可譯為「來到他施洗之處」）。因為他們不自覺有罪，所以不肯受洗。他們根據傳統的信仰，以為亞伯拉罕的功勞能遮掩他子孫的罪，摩西也倚靠亞伯拉罕的功勞才能上到西乃山上去接受神的律法。百姓在曠野拜牛

贖之罪也因此得赦免。但以理也倚靠這功勞不為獅子所傷害。因此他們不肯接受約翰的施洗，也不肯悔改自己的惡行。

至於約翰施洗的時期，可能剛是安息年（出廿三 11；利廿五 2-4）。他施洗的地點不只是在一處。他生在猶太鄉間（路一 39），他開始傳道之時是在猶太的曠野（太三 1）。後來東移至近約但河的耶利哥渡口，該處為猶太人來往孔道。因此首次施洗可能在此。後來又北上到約但河東的伯大巴喇施洗（約一 28）。最後又上到哀嫩（約三 23），因為該處水多。耶穌受洗可能是在伯大巴喇，因祂是從加利利來，該地離加利利省較近。但有人相信祂是在耶利哥渡口受洗，受洗後即被聖靈引到附近的曠野受試探。

## 耶穌受洗

（馬太福音三章 13-17 節；馬可福音一章 9-11 節；路加福音三章 21-22 節；約翰福音一章 25-34 節）。

耶穌來到約翰那裏之時，約翰起初不認識祂，但他受洗之後，聖靈像鴿子降在祂身上之時，約翰便明白這是一種清楚的印記，才知道祂是彌賽亞。可是看馬太所說，約翰起初不答應祂施洗，似乎與約翰福音一章所記有矛盾。馬可福音說眾人前來受洗，是承認他們的罪後才受洗。約翰看見耶穌的外貌與眾人不同，如非平常人，祂是神子，亦無罪可認，故不需認罪，所以約翰對祂說：「我當受你的洗，你反倒上我這裏來麼？」（太三 14）

耶穌對約翰解釋祂受洗的原因是「要盡諸般的義」，既說「諸般」，便不只是「一個」原因。不過祂用受洗來實現諸般的義行。祂受洗的最主要原因，乃是祂作我們的代表，祂甘心卑微，屈居罪人的行列。祂接受洗禮，是代表我們一切的罪都靠祂得以洗

淨，以成全神的義。正如約翰所宣告的，「看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的。」(約一 29)

不過主耶穌受洗，還有其它的原因。

一、是祂決定出來傳道的時候。祂三十年來在家中，盡人子的本份，辛勤而忠心為木匠，但祂知道祂有一天要出去為神宣傳救恩，不過祂必須等候一個憑據或記號。施洗約翰已經出來傳道及施洗，便是一個憑據了。於是祂決定受洗，準備傳道。

二、是作彌賽亞的初步。祂必須公開接受約翰的洗禮，使眾人都認識神。祂並非為自己而受洗，乃是為一切民眾，是祂向以色列全民顯明自己偉大身份的開始。

三、是神喜悅祂的明證。當祂受洗之後，天父公開宣佈說：「你是我的愛子，我喜悅你」(可一 11)。這句話被許多人聽見，便知道祂是神的兒子，證明詩篇第二篇 7 節的話。同時也表示過去三十年來，祂所作的一切都是蒙神悅納的。

四、是祂用和平來傳道的記號。當時聖靈像鴿子降臨在祂身上，也是人人可見的，鴿子象徵溫柔與和平。施洗約翰傳道所宣佈的乃是「刑罰」，因為他說，「斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹，就砍下來」(太三 10)。但主耶穌來，是用愛來改變人，用和平的方法來吸引人歸向祂。

耶穌受洗之時，我們可以看出三位一元神分工合作的情形，聖子受洗，聖父證明，聖靈充滿。於是主耶穌準備完成，開始傳道。但在祂傳道以前仍要經過一種考驗，那考驗就是聖靈帶領祂到曠野去受魔鬼的試探。

# 跟從主耶穌

編輯部

路九 61：「又有一人說，主，我要跟從你。但容我先去辭別我家裏的人。」

王上十九 20：「以利沙就離開牛跑到以利亞那裏，說，求你容我先與父母親嘴，然後我便跟隨你。以利亞對他說，你回去罷，我向你作了甚麼呢？」

路九 57-62 記載有三個人說要跟從主耶穌。第三個人要求先要「辭別家裏的人。」耶穌回答說：「手扶着犁向後看的，不配進神的國。」唸聖經的或會覺得奇怪，我們心裡可能不禁疑惑：「聖經是否前後矛盾？」王上十九 20 記載先知以利亞按照神的命令要膏以利沙作先知接續他。(王上十九 16)。當時以利沙請求以利亞容他先去與父母親嘴，然後再去跟從以利亞。

那麼在路九 61 所說的和以利沙的要求不是很相似麼？二人也是請求先去辭別家裡的人，但為何耶穌好像不贊成他如此行？可見這裏所記載的並非如以利沙與父母親嘴道別那麼簡單。這可能指他先回家去，除了與家人道別之外，還要考慮其他問題，例如他可能要與家人和朋友商量應否放下所有的去跟從耶穌，又或者他要處理一些財務問題，包括他個人財產/田地如何分配等等。

他的朋友可能也給予他一些意見，或說服他不要放下世務，請他考慮周詳才作最後決定，以免作出不必要的犧牲，到時便後悔莫及。所以耶穌才會以當時務農的社會例子比喻來回答他：「手扶着犁向後看的，不配進神的國。」

# 猶太戰記

## 希律對本土以外城鎮的慷慨饋贈

【11】#422 在修建了這些建築之後，希律繼續向他國土之外的許多城市表現他的慷慨大方。他為特波裏斯（Tripolis）、大馬士革和多利買修建體育場，為比布羅斯（Byblus）修建城牆，為伯爾土斯（Berytus）和推羅修建大廳、柱廊、神廟和市場，為西頓和大馬士革修建劇院，為老底家在海裏修建輸水管，為亞實基倫（Ascalon）修建澡堂、豪華的噴泉和柱廊，其建築風格和大小都令人嘆為觀止。#423 希律還為其他社區修建樹林和草地。許多城市從希律那裏得到了土地，好像它們是他王國的一部分似的。其他地方比如哥士島（Cos）得到希律的捐贈，永久性地資助每年的體育場官員<sup>1</sup>，確保這個尊貴的職位永遠不會消失。#424 希律給所有的申請人<sup>2</sup>分發玉米，並多次撥款給羅底島的居民，讓他們修建船隻<sup>3</sup>。當羅底島人的皮特安（Pythian）神廟被燒毀時，希律自己掏錢重新修建了神廟，比原來的更大。#425 我還要提更多的例子嗎？希律還捐款給呂西亞和薩摩斯的居民，還慷慨地擴大伊奧尼（Ionia）的領土，滿足這地的需求。雅典人、老底嘉人，還有尼可坡利斯（Nicopolis）和每西亞（Mysia）的別迦摩（Pergamum）的居民不也是一樣嗎？他們都滿滿地得到了希律的捐助。還有在敘利亞安提阿那條寬闊的馬路，以前因為淤泥堆積而沒有人經過——不正是希律用拋光的大理石鋪了八分一里長的路段嗎？為了防止雨水的侵蝕，希律還修建了同樣長度的柱廊。

<sup>1</sup> 管理體育場的人，負責主持體育活動，維護並支付教練和運動員。

<sup>2</sup> 或譯“為所有需要的人”。

<sup>3</sup> 參§280，為自己在羅底島修建船隻，在不順的環境下使用。

## 希律贊助奧林匹克運動會

【12】#426 在上述例子中，我們可以說，每個城區都是完完全全的受益人。然而，希律給伊利斯（Elis）的捐贈不僅是獻給希臘的禮物，更是獻給全世界的禮物，因為奧林匹克的影響遍布全世界。#427 因為希律看到這些比賽因為缺乏經費而漸漸色微。這個古希臘獨特的傳統正趨向沒落，于是不僅接受了四年一度的奧林匹克慶典的總理的職位，這和他訪問羅馬的行程正好一致<sup>4</sup>，還長期捐贈金錢。在他擔任總理期間，這些捐贈為他保留了不朽的紀念。#428 希律還幫助很多城市還清了它們的債務和稅款，如果一一列出來，簡直數不勝數。例如，希律幫助法賽裏斯<sup>5</sup>、巴拉尼亞（Balanea）<sup>6</sup>和許多西里西亞小城市的居民減輕每年的稅負。然而，希律高尚的慷慨常常受到攔阻，主要是擔心引起別人的妒忌或懷疑，以為他有更大的野心，因為他饋贈其他國家的好處比他們從統治者那裏得到的好處還多。

## 希律高超的技能和體能

【13】#429<sup>7</sup>希律的天賦和他健壯的體魄非常匹配。在比賽中，希律總是最出色的，尤其是他的騎術，特別高人一等。有一次，他在一天之內射中四十頭野獸，因為猶大國飼養野豬，還養了許多牡鹿和野驢。#430 作為一名戰士，希律是不可抵擋的。在實際生活中，旁觀者常常為希律準確地投擲標槍和萬無一失的箭法感到

---

<sup>4</sup> 可能是希律第二次造訪羅馬（公元前 12 年）或第三次（公元前 8 年）造訪羅馬（Schurer）。

<sup>5</sup> 呂西亞的一個沿海城市。

<sup>6</sup> 位于敘利亞海岸塞浦路斯的對面，在老底家和亞拉都島之間。

<sup>7</sup> 在《猶太古史》中沒有這段描述。

驚嘆。除了卓越的才能和身體之外，希律的運氣也特別好<sup>8</sup>。在戰場上，希律很少有失利的時候，如果希律失敗了，也不是他自己的原因，而是遭到了背叛，或者是他的部隊行事魯莽。

### 希律的家庭悲劇

【22.1】#431 然而，希律在公共舞臺上的發達受到了報應，厄運開始降臨到他的家庭。希律的厄運是從一個婦人開始的，希律深愛這個婦人。#432 希律在登上王位的過程中，他離棄了自己原來的糟粕之妻，就是當他還是平民時娶的妻子，一個耶路撒冷的本地居民，名叫桃麗絲，並娶了亞裏斯多布<sup>9</sup>的兒子亞歷山大的女兒瑪麗安。正是這個瑪麗安給希律的家庭帶來了紛爭，紛爭從很早就開始了，但是當希律從羅馬回來後，紛爭越發加劇了。

### 放逐自己的孩子安提帕特

#433 首先，爲了他和瑪麗安的孩子考慮，希律把桃麗絲給他生的兒子安提帕特從首都驅逐出去，只允許他在節日裏訪問首都。然後，希律又處死了瑪麗安的祖父許爾堪。許爾堪從巴底亞回到希律的宮廷，但希律懷疑這是一個陰謀。

### 公元前 30 年，處死許爾堪

#434 當巴扎弗尼佔領敘利亞的時候<sup>10</sup>，許爾堪曾被前者淪爲奴隸。後來因爲那些住在約但河以外的同胞同情他，爲他求情，許爾堪得到了自由。如果許爾堪聽從了他們的建議，沒有越過約但河加

---

<sup>8</sup> 參見並對比《猶太古史》17.191 及後面章節的估計。

<sup>9</sup> 參§211。

<sup>10</sup> 參§260。

入希律的王國，那麼他應該能逃過悲慘的命運。然而他孫女的婚姻導致了他的死亡。許爾堪以為這樁婚姻是他的靠山，於是熱情高漲，回到自己的故土，却引來了希律的怨恨。許爾堪並沒有要求得到王位的權利，但是公正地來說，王位應該是屬他的<sup>11</sup>。

### 希律和瑪麗安的孩子

**【2】#435** 希律和瑪麗安有五個孩子，兩個女兒<sup>12</sup>和三個兒子。最小的兒子在羅馬接受培訓的時候去世了。另外還有兩個年長的兒子<sup>13</sup>，希律給他們王子般的教育，一方面是出于對他們母親的尊重，因為瑪麗安出身名門，另一方面，這兩個兒子是希律在登上王位以後出生的。

### 希律對瑪麗安的熱愛

**#436** 然而，希律寵愛他們的另一個重要原因還是出于他對瑪麗安的熱愛。他對瑪麗安的入迷和感情一天比一天加增，以至于他完全沒有意識到他所愛的妻子給他帶來的麻煩。瑪麗安對希律的憎惡就像希律對瑪麗安的愛一樣深。**#437** 一方面，從前的事情給了她正當的理由來恨惡希律，另一方面，希律對她的愛使她能夠直言不諱。瑪麗安公開責罵希律，指責他給她的祖父許爾堪和她兄弟約拿單<sup>14</sup>帶來的不幸。

---

<sup>11</sup> 關於許爾堪放棄王位的事情，參《猶太古史》1.120 及後面的章節。

<sup>12</sup> 撒拉休 (Salampsio) 和賽普洛斯。

<sup>13</sup> 亞歷山大和亞裏斯多布。

<sup>14</sup> 在《猶太古史》中 (15.51 等) 稱為亞裏斯多布 (可能是他的別名)。

## 神對女人的宣判

編輯部

(創三 16)

### 聖經中的蛇

- 一、祂的手刺殺快蛇 (伯廿六 13)
- 二、你要踹在獅子和虺蛇身上，踐踏少壯獅子和大蛇 (詩九一 13)
- 三、耶和華必用.....大刀刑罰鱷魚，就是那快行的蛇.....曲行的蛇 (賽廿七 1)
- 四、手能拿蛇 (可十六 18)
- 五、我已經給你們權柄可以踐踏蛇和蠍子 (路十 19)
- 六、保羅竟把毒蛇甩在火裡，並沒有受傷 (徒廿八 5)
- 七、賜平安的神，快要將撒但踐踏在你們腳下 (羅十六 20)
- 八、大龍就是那古蛇.....被摔在地上 (啓十二 9)
- 九、祂捉住那龍，就是古蛇，把牠捆綁一千年，扔在無底坑裡 (啓二十 2-3)

以色列人在曠野時，曾因埋怨而遭火蛇所咬，可能是神准許蛇與人為敵，後來神吩咐摩西製一條銅蛇掛在杆子上，是預表耶穌將來被掛在十字架上 (約三 14)，仰望祂便可得救。

今日全世界醫學會用「一條蛇在十架上」為徽號，表示醫人是神聖天職，戰勝使人類患病的魔鬼。

當主耶穌在十字架上為人類而死時，曾如此說：「成了」(約十九 30)，表示「女人的後裔傷魔鬼的頭」的預言及工作已經完成了，魔鬼卻以為耶穌「完了」。但在第三天耶穌從死而復活之後，魔鬼才知道自己「完了」，從此過失敗的生活，牠帶着永遠受傷的頭繼續去犯罪，直至基督再來使牠被捆，扔在無底坑及後來扔在火湖為止。

## 神對女人的宣判

又對女人說：「我必多多加增你懷胎的苦楚 עֲצָבוֹן `itstsabown sorrow，你生產兒女必多受苦楚 עֲצָבָה `etseb pain。你必戀慕你丈夫，你丈夫必管轄你。」(創三 16)中文聖經譯為「苦楚」原文是兩個不同的字。神對犯罪的女人宣判她的刑罰如下：

第一是身體方面將要受的痛苦，是自己與自己兒女的關係，包括身體、懷胎與生產之苦。這是在家庭內的痛苦。

第二是精神方面將要受的痛苦，是自己與丈夫的關係，包括倚靠丈夫生存及被丈夫所管轄。

女人在這兩方面都要遭受許多有名與無名的痛苦。

一、她身體要受的刑罰，根據原文是三方面的，原文如此說：「我心多多加增你的苦楚和你的懷胎」(中文譯為加增你懷胎的苦楚，但原文語氣的中心在「加增」，加增苦楚與加增懷胎的次數)。你生產兒女必受苦楚(中文為多受苦楚，原文無「多」字)。

有些解經家的看法和中文所譯一樣，以為神只是多多加增女人「懷胎的苦楚」。可是神的意思為女人本身的刑罰分為三種，即「多有苦楚」、「多次懷胎」及「在生產中受苦」。

二、至于女人與丈夫共同生活時候的刑罰，是兩方面的，即「你必戀慕你丈夫，你丈夫必管轄你」。

因此犯罪的女人所受的刑罰是六方面的：

- 1.多有苦楚
- 2.多次懷胎
- 3.生產痛苦
- 4.戀慕丈夫
- 5.受丈夫管轄
- 6.與蛇為敵

根據神對犯罪女人的宣判，可知女人的痛苦與男人的痛苦是不同的；女人「多有苦楚」一詞，表示女人有些苦楚是男人所無的，或說女人與男人比較，女人是較痛苦的，因為她自己違背神的禁令，還要讓丈夫和她一同犯罪，因此她應比男人多受苦楚。

## 女人懷胎的痛苦

神創造人的時候，曾如此宣佈說：「要生養眾多，遍滿地面」(創一 28)，證明人類生兒育女乃是神所命定的。「生養眾多」，自然包括女人懷胎的事實在內。神當時並沒有說，女人懷胎要經過痛苦的程序，可能人類如不犯罪，女人懷胎一定「不會痛苦」，也許女人懷胎可採用神所安排的更佳的方法，不必「身懷六甲」，負着一個重擔十月之久，女人可能有不痛苦的懷胎及生產方法。

根據原文的口氣，神是要多多增加女人的「懷胎事件」，指懷胎不只一次。有些女人竟然可以生到二十個兒女，甚至二十個以上兒女的(傳六 3，有人生一百個兒子)。不過一般解經家把「多多加增妳的苦楚與懷胎」的「與」字解作英文的「OF」，即把這句話改爲(如中文所譯的)「多多加增你懷胎的苦楚」。因爲根據人類的經驗，女人懷胎總是痛苦的，如懷胎初期作嘔、心煩、頭暈、不願勞動等，後來所懷的胎越大則女人身體越重、行動不便，也是痛苦的情形之一。在社會上服務的女人，到了身體較重之時，又不能工作，減少經濟收入，這也是痛苦之一。懷胎的女人，在走路時一不小心，便會跌倒而流產，這就更痛苦了。有些婦人有「滑胎症」，頭一次懷胎，不到三四個月便會自動「滑出胎外」，再懷孕時，又會滑胎，以致不能在胎中完成一個足月的嬰孩出生，這種痛苦則難以形容了(何九 11，14；伯三 16)。在戰爭時期，懷胎婦女的痛苦則只有自己知了(可十三 17)。

此外，有些婦女「一胎二胞」，即胎中兩個嬰兒懷在兩個胎胞中的；另外有些是「一胞二胎」的，即一個胎中有兩個嬰兒而無胎包隔開的。利百加便是懷了「一胎二胞」的，生了以掃與雅各，兩個性格不同的兄與弟。胎中有兩個嬰兒，則婦人更負重、也是很痛苦的，以掃和雅各竟然在母親腹中打架，利百加痛苦到厭世(創廿五 22)。

如果夏娃不犯罪，上述一切痛苦，都可豁免。

## 女人生產的種種

神既然命定女人要生養眾多，懷胎與生產，均不應有痛苦，但懷胎的婦女既然有上述那麼多種的痛苦，生產的痛苦就更不待言了。婦人懷胎與生產，並非神的咒詛，但是神所命令，本來是一種福氣，一種快樂，但這種福氣與快樂被罪所破壞，以致女人在生產時不但有各種痛苦，而且時常有生命的危險。如果「母子均安」，親人定必為他們快樂；可是有些人「母安而子夭」，更有些人「子安而母逝」，這都是女人生產痛苦的表現。

婦人在生產時有痛苦，聖經也有多次記載及形容其苦狀：

一、雅各的愛妻在生便雅憫的時候，甚是艱難，結果母逝子安，使雅各甚覺心痛(創卅五 16-19)。

二、以利的媳婦，非尼哈之妻是猛然疼痛，曲身生產，結果也是母逝子安(撒上四 19-20)。

三、婦人生子是疼痛，而且戰兢。甚至要痛苦地喊叫，尤其是產頭胎嬰兒的時候(賽十三 8，廿六 18；詩四八 6，耶十三 21)。

四、產難的婦人，有時有心痛(耶四九 22)。

五、產婦有時會大聲哭號(彌四 9)。

六、在埃及法老王壓迫希伯來人之時，希伯來婦人生產特別容易而迅速(出一 19)。

七、神賜福與錫安的婦女，未覺疼痛就生出男孩(賽六六 7)

八、主耶穌為痛苦的產婦帶來喜樂(約十六 21)。

九、保羅宣佈聖潔自守而有信心、愛心的婦女，可在生產上得救(提前二 15)，指安全產子而言(參出廿三 26 不墜胎，即不滑胎)。

十、在千禧時代，人們普遍採用「無痛分娩法」，那時因為人們無罪，所以再沒有痛苦，包括生產的痛苦在內(啓廿一 4)，所以那時的婦人可以多生兒女遍滿全地。

# 吹響屬靈的號角

香港 吳少利

說起華人傳統新年，就會想到紅色的裝飾，利是，盆菜等等。以色列人也有新年，他們又是怎樣過新年的呢？

七月初一日，你們當有聖會；什麼勞碌的工都不可做，是你們當守為吹角的日子。你們要將公牛犢一隻，公綿羊一隻，沒有殘疾、一歲的公羊羔七隻，作為馨香的燔祭獻給耶和華。七月初一日，祭司以斯拉將律法書帶到聽了能明白的男女會眾面前。在水門前的寬闊處，從清早到晌午，在眾男女、一切聽了能明白的人面前讀這律法書。眾民側耳而聽。(民數記二十九 1-2，尼希米記八 2-3)

	猶太新年~吹角節	華人新年~春節
起源	3500年前 源於出埃及	2850年前 源於歲末祭神
日期	公曆 九月和十月期間	公曆 一月和二月期間
時間	節前一晚，日落開始到下一個日落	節前一夜，年三十夜守歲
聚會	回家團聚，宗教聚會 初一、初十、初十五有聖會	回家團聚，個人祭拜 初一到十五
宴席	吃羔羊肉，無酵餅和苦菜 誦經，回顧民族歷史	吃團年飯，大飽口福 閒話家常，談論個人經歷
紅色	出埃及時羊血塗在門框，避過滅命	貼紅色桃符，避年獸吃人
休息	停工	停工
意義	反省，認罪和悔改，求上帝護佑 慶祝全年收成完畢，感謝神的供應 祈求新一年神賜風調雨順	萬物更新，除舊添新，壓歲擋邪 由祭天到拜人，敬畏鬼神靈體 祈求新一年春生夏長，秋收冬藏 (後演變求萬事亨通，財運官運等)

## 吹響「分別為聖」的號角

華人和猶太新年，看似大同小異，卻有著本質的分別。

第一個本質的不同，就是敬畏的對象不同。

古社會以農業為主，耕種需要配合節令的更替、氣候的轉換，各種天災會造成失收，食物缺乏，社會就會動盪。人無奈於對大自然的無能為力，就透過祭祀表達對神和神的主權完全的依賴。遠古華人祭天、祭上帝，當然，他們所敬拜的上帝，與我們所信奉的三一真神是否同一位呢？這就需要另做考究了。聖經舊約的祭祀，明確要求百姓按照年月日向上帝獻祭，因為上帝是大自然的掌管者，是自然規律的訂立者，所以，人祈福的對象是上帝，感恩的對象是上帝，敬畏的對象當然也只能是上帝。

周朝開始，華人對神的認識越來越物質化，拜星星拜月亮，拜樹拜石頭，拜自然界的靈體鬼神。自然界是神創造的，神是超越自然界的存在、祂並不屬於自然界啊！我們要拜的是造物之主，怎麼去拜受造之物呢？是否弄錯了？漢朝之後，神話故事的虛幻，讓一些知識分子棄天道而求人道，不再信神了。漸漸地又將人於神等同，人成爲了祭拜的對象，譬如拜一些名人和權威人士。華人文化講究社會和諧，強調人與人的關係，卻忽略了人與神的關係。儒家思想所倡「天行健，君子以自強不息」（《周易》），原意是激勵人效法天道而剛強奮進，後人卻常常略去其中的「天道」，只著墨於人的「自強」，強者爲大爲尊越漸合理化，人與人之間不斷地鬥強，求學也好，工作也好，社會也好，「卷」文化可謂大行其道，人心苦不堪言，人的關係也越發虛浮脆弱了。人類由古至今都在尋找神，敬畏神是因爲人人都祈願有一個神聖的世界、和諧的社會。三一神是創造之主，祂一直都在推動改變人類的歷史，祂至今仍在不斷創造更新這個世界，人類想要幸福和諧，

三一神怎麼可以缺席呢？

**第二個本質的不同**，就是滿足的對象不同。

新年要停工休息。以色列人休息，是爲了反省自己的過犯，立志悔改；是爲了回顧神的保護帶領，獻上感恩。滿足的是生命，滿足的是神。華人在新年休息，講究吃好睡好玩好，肉體的滿足是大的。猶太新年餐單的設計是爲了幫助大家一起回顧：人生有苦難，神卻不離不棄。思想的是神，滿足的是心靈。華人新年吃大餐，餐單就看各自的消費能力了。有錢就海吃豪飲，沒錢？那就煎一塊蘿蔔糕吧。應節的傳統擺飾和食物也各有喻意，要麼驅邪旺宅，要麼升官發財…都是圍繞著人的需求。其實物資豐富一些，生活多姿多彩一點，享受更好的生活是沒錯的，只是當我們領受了豐富，有沒有凡事謝恩、歸榮耀給三一神呢？過春節親戚要互相走動，人們關心的話題，關注的對象，也是圍繞著人，誇口的是人和人的成就。猶太新年百姓要參加宗教聚會，要面見神，要向神禱告，要聆聽神的教誨，關注的是人的罪，神的赦免，分享的是生命的平安、喜樂和盼望。

敬拜真神還是假神，是本質不同的兩種新年。神在西乃山頒布律法，就是要幫助百姓從萬民中分別爲聖。以色列人雖然離開了埃及，卻沒有棄絕埃及人的偶像和惡習，依然拜埃及人所拜的金牛，又行邪淫，又拜巴力。上帝太認識祂的子民了，祂憂心百姓繼續與外邦信仰同流合污，與世俗爲友，那麼到了應許之地，就算肉體安居了，心靈也難以安息。

### **吹響「振奮靈命」的號角**

制定節期，是神爲百姓刻下的信仰標記，守節可以幫助百姓的敬拜生活有規律，保持聖潔的秩序，靈性才能振奮。

華人和以色列人都重視守節。春節期間，親友溫馨聚首一堂，我們既重視家庭團聚，也要重視信仰的聚會。舊約時期，猶太新年百姓需遵循祭祀制度，到了新約，基督就是神的聖所，耶穌自己就是神所悅納的祭祀，我們要在基督裡尋求神的同在。猶太新年百姓重視靈性生命的休養。春節期間我們別只顧著睡到飽了，也要留點空間給神護理我們的靈命。猶太新年百姓要用最好的祭物獻祭。甚麼是最好的？在人的眼中，就是你最看重最不捨得的，在神的眼中，就是你對神專一的心意。猶太新年要吹公羊的角，其他節期吹的是金屬的號，特別不同呢！在特別的日子獻祭具有特殊的意義。猶太新年吃苦菜，華人或者會覺得：大過年的，怎麼能苦呢？全部都要甜！其實，整個猶太新年充滿了喜樂和盼望，一點也不會苦。因為百姓相信，上帝樂意接納他們的悔改，並且賜福給他們。猶太新年，神的話語是必不可少的。

耶穌提醒我們 你們要先求神的國和神的義，這些東西都要加給你們了。(太六 33) 生活中太多的顧慮會擾亂我們的信仰，以宗教節期主導生活，用信仰調較日常，看似會招虧受損，但以色列人獻祭的數量，他們的生活是豐富的，敬畏神最終是蒙福的。

猶太吹角節同樣提醒我們要分別為聖，要從世俗的轄制中釋放出來，專一尋求三一上主的福氣。猶太新年的號角聲同樣喚醒我們是時候由世界轉向上帝了，由世俗轉向聖潔了。教會每次的聚會，也是號角的吹響，都在邀請我們參與其中。

作為上帝的子民，我們守的不是傳統習俗要做這樣做那樣，而是回應上帝賦予新年的屬靈意義，守的是基督信仰屬靈的原則，要避免因沾染世俗的污穢而得罪神。新年我們也鼓勵追求“新”，但這個“新”是指向生命的成熟更新。傳統春節會燃放煙花爆竹，信徒在新年要吹響屬靈的號角！

## 「源」來有你

香港 林俊鴻牧師

我的信仰從甚麼時候開始？記得多年前有一個禮拜我講完道，第二天接到一個電話，是一位弟兄打來，語氣有點怪，他說你不必知道我是誰，我只是要告訴你，我的母親一早就在這個教會，我自小也在這裏做禮拜……。其實我不知道那天他到底想表達甚麼，他講完就掛上電話，但他說的令我深有體會，他的信仰是從母親開始。是的，信仰就是這樣延傳，做父母的都希望將最好的給予自己子女，你覺得甚麼是你生命中最美好的呢？如果你認為信仰是重要的，你自然願意將之傳給你的下一代，也傳給身邊所認識的人。那年我尚未退休，一次外出探訪，探的會友剛是兒時鄰居夫婦，在他們家中發現一幀相片，竟是我受浸的照片！鄰居夫婦在其中，我姐姐夫婦也在其中！說起來，那已是六十多年前的事了，那年我隨家人搬到屯門，在那裏住了一年左右吧，鄰居一家是基督徒，所屬教會在九龍城。那年代交通不方便，我也不知他們是否每主日都到教會崇拜，只知道他們每主日晚上在家舉行家庭聚會，也邀請我們參加。就在那一年我和姐姐夫婦都接受了救恩，也在所居之處的海邊接受浸禮。之後我跟隨母親回市區居住，姐姐一家隨後也搬到荃灣，所以未有機會再回去。說到底，我的信仰就在那一年間建立。我發現這張浸禮相片時，心中有很大的感受，裏面很多人都不認識，不知甚麼時候，就在某時某地，神藉著你的親人，你的友人同事，或是你的鄰居將福音傳給你。

### 源來有你，我蒙恩了

「源」來有你，我蒙恩了，那是我的弟兄！我不知他們的家庭聚會維持了多久，只是那一年間，我因此蒙恩了！想不到多年

後我就在他們所屬的教會事奉，今日弟兄夫婦已息勞，那個小村落已建成酒店，這些都不重要，重要是神藉著我的鄰居讓我與姐姐夫婦領受了福音！「……作基督耶穌使徒的保羅寫信給我親愛的兒子提摩太。……我感謝神，就是我接續祖先用清潔的良心所事奉的神。祈禱的時候，不住的想念你，記念你的眼淚，晝夜切切的想要見你，好叫我滿心快樂。想到你心裡無偽之信，這信是先在你外祖母羅以和你母親友尼基心裡的，我深信也在你的心裡。為此我提醒你，使你將神藉我按手所給你的恩賜再如火挑旺起來。」(提後一 1-6)在這段經文中，我們看到保羅稱自己對神的事奉是「接續祖先用清潔的良心所事奉的神。」而提到提摩太時，說他無偽之信是「先在你外祖母羅以和你母親友尼基心裏的」，這裏顯示兩種情況，其一是保羅與提摩太信仰的源頭，其二是保羅與提摩太的同工關係。保羅說他的事奉是承接祖先，說提摩太則是說到他無偽之信是先在他的外祖母及母親心裏，就是因為這些親人，使他們在信仰上經歷了神的恩典。今日信仰是否只及於個人呢？現代生活緊張，不少人對子女的要求只放在功課及各種學習上，這實在是非常可惜的。盼望弟兄姊妹能夠把握機會，讓子女經歷神的恩典，在他們年紀小的時候，若不把握機會，到他們大了，就更難。我們有時以為年紀小不太懂，隨他們去吧，卻不知他們會因此失去上好的福份。

### 源來有你，以愛承傳福音

今日教會眾弟兄姊妹，有的因為家人關係而來的，有的朋友邀請來的，也有接受同事同學邀請來的，或鄰居邀請來的，當然也有街上佈道或特殊聚會吸引來的。無論是那一樣，離不開的是人的關係，因為這個人，我來了，我得救了，在我信仰的歷程中，

原來有個根源，就是人的關係。正如保羅所說：「然而，人未曾信他，怎能求他呢？未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？」(羅十 14) 縱使我雖然被邀請參與聚會，卻仍抗拒福音，但實在感受到親人好友的愛心，這份愛，就是神愛的見證。沒有任何存心，只是想將最好的恩典傳給我。在我個人信的源頭，原來有你這個人，有你的愛，我最終領受了基督的福音！我們去傳福音，本著愛靈魂的心而去，不少弟兄姊妹努力向家人傳福音，邀請親友到教會，我們盼望每一位弟兄姊妹都全家歸主。這是對家人愛的表現，並不是爲了甚麼獎賞，而是一份簡單的愛。不少信徒都見證父母每天晚上爲家人得救懇切逐一提名禱告，源來有你，爲我的得救付出無私的愛！

### 源來有你，愛裏互相扶持

每當保羅提起提摩太的時候，總是稱他爲「親愛有忠心的兒子」(林前四 17)、「真兒子」(提前一 2)、「我兒」(提前一 18)、「親愛的兒子」(提後一 2)。雖然他們沒有血緣的關係，卻勝似有血緣，那是在愛裏的關係。因爲在主裏同心同工，那一種愛顧使年輕的傳道同工得到鼓勵支持。保羅對提摩太所顯露的，就是一份愛的扶持，在稱呼上所表示的，心裏所存的，都顯出保羅對提摩太那份愛，這位年輕牧者能在愛的鼓勵中成長，有更好的牧養，不單是個人的更是在主裏蒙福。各位弟兄姊妹，我們能在愛中延續這份福音的恩典嗎？在福音的承傳上不只是讓人信福音，接受救恩，更讓人看到主的愛如何在他身上顯彰出來。隨著時代進步，人的意識越高，對事情的理解越不一樣，凡事更追求合理公平，這都是好的，包容與接納，保羅一聲兒子的稱呼，帶來的是主裏深切的關係。我曾參與潮語與國語教會，潮語教會有這樣的習慣，

年長的叫阿叔，阿姨，國語教會甚至叫媽媽、爸爸，這是一個親切的表示。在這樣的氛圍下，關係自然不同，當然不能說一聲稱呼能有多大改變，但親切的稱呼使人有不同的感受。在主裏我們要有這種如親人般的愛護，經文在這裏提到提摩太的母親與外祖母，我們相信這是一個印證，是一種傳承。信仰中一種割不清的關係，就是我們彼此間的關係，正如我們以弟兄姊妹相稱，就是強調一種關係，親人般的關係。源來有你，不只是你對人的感受，也是人對你的感受，源來有你使我得著福音的好處，更要我成為別人的祝福。福音是一代一代的延傳，你我都在其中。早年前輩先賢，在福音的承擔上，責無旁貸。感謝我們的主為我們所成就的一切，叫我們脫離罪惡進入永生，以致今日能夠在神的家中一同敬拜事奉，在主的愛中互相扶持。

**源來有你，為我成就救恩**，源來有你，我們的主，惟有祢！甘心為我們走上十架，承擔世人一切的罪，在種種羞辱下留下寬恕的愛，成就救恩！

\* \* \* \* \*

靈感  
心聲

## 水井

- 夏甲與以實瑪利在曠野走迷了路。神為她預備了一口水井（創廿一 19）。
- 亞伯拉罕打發他的老僕人到哈蘭為他兒以撒娶妻，他在井旁看見神所預備的拉結來打水（創廿四 11-15）。
- 撒瑪利亞婦人在叙加的雅各井旁遇見了改變她一生的主耶穌（約四 6-7）。

今天，那一處是你的「水井」？

# 老人

美國 李春強牧師

每天，送兒子上學時，看見他；下班回家時，看見他。一個老人，最少七十歲了吧！每天，戴著同樣的帽子，穿著同樣的皮鞋，在家前園的水泥小徑上行走。從門口走到鐵欄杆，再從鐵欄杆走回門口；又從門口走到鐵欄杆，再從鐵欄杆走回門口……來來回回，也數不清多少次。每次看見他，都只能打個招呼，所以每趟他走多少回，行多少時間，就不得而知了。不過，一年多來，有兩件事是肯定的：一）除了下雨，他天天在那裡步行；二）他步行的速度比去年快了一點點。聽說他的一雙腿，由於年青時天天坐著工作，少運動，到了這年紀，退化生硬，所以要天天走路來防止進一步退化。

從這老人身上，我看見一股韌力，一個盼望，一種持之以恆的精神。是我們基督徒在走天路時所不可缺少的。

在每日的讀經禱告操練上，不可缺少。

在每天生活裡遵行神的話，活出神的道上，不可缺少。

在每周參加團契，與弟兄姊妹交往的事上，不能缺少。

在每主日參與崇拜，和弟兄姊妹一齊讚美神上，不能沒有。

最不能缺少這些精神、韌力、和盼望的地方，是在傳揚主福音，特別是向家人傳福音的事上。

有一個故事如此說：一個木匠，有兩個兒子都不信耶穌。木匠天天對著牆壁代禱了十多年，兩個兒子始終不信。後來木匠死了，兩個兒子生活景況漸漸小康，便想興建房屋。一天大兒子拆房屋拆到他父親常面對禱告的牆，見到牆上淚痕斑斑，拆不下去了。二兒子也受感動，兩人便跪在牆下，接受了耶穌為主。

要傳福音給家人，我們常有一種感覺：難。結果，這「難」字，打悶了我們的志氣，撕破了我們的韌力，淡化了我們的盼望。這種景況的出現，是由於我們注重了我們自己的力量，忘記了仰望父神，倚靠祂的大能大力。如果我們真依靠祂，我們就不會失去盼望，會不斷地為家人的得救禱告，更會以堅韌的生活態度去見證主的可信可靠。神說：「等候我的，必不至羞愧。」〔賽四十九 23〕

\* \* \* \* \*

## 慕 靈

(1941)

林証耶牧師 印尼

- 一、昔我愚時癡呆，慣抱放浪形骸；  
無鬼神、無主宰，想起來，死也活該！  
主愛浩如淵海，把我拯救過來；  
主恩盛似鬚鬚，我的罪盡被遮蓋。  
今成新生嬰孩，常在慈母胸懷；  
片刻未敢離開，飽嘗母親恩愛。  
渴鹿思慕溪水，照樣愛慕靈奶，  
靈體日漸長大，靈命康健無涯。
- 二、昔我幼弱如嬰，今要長大成人，  
滿具基督本真，我不再徵逐紅塵。  
靈能靈力日增，靈德靈智日新；  
凡事力求長進，在愛中建立己身。  
敦品務須振奮，立己亦當立人，  
求愛心既如焚，更要切慕靈恩！  
全憑一靈運行，恩賜隨意頒分，  
教會賴以堅穩，事事榮耀真神。

## 綠色能源之一：生物燃料

香港 陳永康

全球暖化是 21 世紀人類面對的最大危機，世界各國需要尊重 2015 年訂立的《巴黎協定》，戮力減低「化石燃料」(即煤、石油和天然氣)的使用，發展綠色再生能源的步伐是不容怠忽的。筆者會以一連四篇的文章介紹四種的再生能源-生物燃料、氫能、可持續航空燃料和綠色甲醇。

『神說：「天上要有光體，可以分晝夜，作記號，定節令、日子、年歲，並要發光在天空，普照在地上。」』(創一 14-15)

讀者要明白，所有人類能享用的能源是來自神所創造的光體-太陽。在黑暗的世界，「**再生能源**」是無法製造的。

「**生物燃料**」是由生物質組成或萃取而成的固體、液體或氣體燃料。生物質主要是來自神所創造的天然植物世界，植物一般利用光合作用，將溫室氣體二氧化碳作原料，吸收**陽光**用來生產多醣維持生機。科學家可以藉著不同的手段將生物質轉化成為易於利用的能量物質，大部分的生物質可以透過栽種和培植而攫取，用來生產主要類型的「**生物燃料**」-生物柴油和燃料乙醇。

### 生物柴油(或稱生化柴油)



**生化柴油**主要是由植物油和動物脂肪製成，與石油產品無關係，而是一種可再生能源。由於在使用

生化柴油過程中釋放的二氧化碳量，跟原材料植物種植過程中吸



收的二氧化碳量相若，更多使用生化柴油代替不可再生的化石柴油，有助減少溫室氣體排放，減緩由溫室氣體水平上升引致的全球氣候變化。**生物柴油**可以透過化工廠，利用農作物作生產原料，在微酸或弱鹼條件下進行水解生成碳水化合物，引入產油微生物，生成油脂經酯化後便可生成**生物柴油**

油，運至油站與油渣依一定比例混和，便能夠供應油渣汽車使用。香港出產的**生物柴油**，主要是以本地食肆和其他食物業處所收集到的廢置食用油加工而成，不經過種植及長途運輸，減少利用土地資源及燃料成本，因此較為環保，既能減少本地廢油對環境的損害，亦能取代部分化石燃料的應用(附註 1)。現時香港的**生物柴油**全由廢油加工處理，按環境保護署在 2016 年的資料，香港每年只有收集到約 32000 噸廢油，其中不少更出口到海外作加工用途。若要向海外購買**生物燃料**，例如以農作物提煉的原料或他國的廢油，除了面對運輸帶來的污染外，大量種植農作物更可能導致砍伐森林等問題，反而加劇溫室效應，亦未必合乎成本及環境效益。

## 燃料乙醇

生物燃料作為綠色能源這塊沃土，是需要深耕細作的，為了減少汽油的消耗，其實在本世紀初流行在汽油加入乙醇作為汽油添加

劑，因為乙醇的分子  $C_2H_5OH$  含有「氧」原子，讓汽油這類碳氫化合物燃燒得更完全。及後由於上世紀七十年代中東的石油危機出現，汽車生產商除了將大型耗油的汽車持續改良，提高每公升汽油行駛里數，還建議能源行業可以在汽油內加入更高成份的乙醇。農產品生產大國美國以粟米作原料，利用釀酒發酵的方法去生產工業用的乙醇，它是世界生產乙醇最高的國家，一般汽車的引擎可以燃燒添加不超過 10% 乙醇的汽油，而世界乙醇第二生產國巴西更進取，它是以甘蔗為原料生產乙醇並以此為**生物燃料**，加進汽油之乙醇量甚至可以達 27%(附註 2)，在全球人口急劇增加，糧食供應緊張的日子，將玉蜀黍或甘蔗作原料去生產生物燃料是有點暴殄天物，有遠見的能源專家呼籲要另闢綠色能源的源頭。

隨著生物科技的長足發展，以葡萄糖為原料，透過代謝工程技術改造大腸桿菌的基因，賦予它能力去生產高分子量的醇類如丁醇、2-甲基丁醇和 3-甲基丁醇(附註 3)，這些親油性的醇類化合物，與汽油的混和更均勻，而有旁支的醇類(**branched-chain alcohol**)的辛烷值(**Octane Number**)更高，燃燒效果更理想，看來這方面的科技發展能為「碳減排」作出貢獻。

### 參考資料:

1. <http://paper.wenweipo.com/2021/01/14/ED2101140001.htm>
2. <https://www.nationalgeographic.com/environment/article/biofuel>
3. Nature volume 451, pages86–89 (2008).

# 僕人典範

約翰福音十三章 1-17 節

美國 黎澤光牧師

引言：這個逾越節是耶穌和 12 個門徒在耶路撒冷吃最後一次的晚餐。施洗約翰說耶穌是神的羔羊(約一 29)，祂要為世人的罪被釘死在十字架上。耶穌在這快要離別的時刻想念到這班門徒，祂和他們已經一同生活三年了，在這期間耶穌教導門徒很多真理和差派他們傳道；但祂知道 12 個門徒的內心是彼此不服甚至爭論誰是領袖(路二十二 24)，因此耶穌在吃最後晚餐之前為門徒洗腳。洗門徒腳目的是教導他們怎樣作一個僕人，祂謙卑的彎下腰用手巾洗門徒的腳。這僕人典範影響門徒深遠，特別是彼得，他當時非常驚訝並決定不讓耶穌洗他的腳，他覺得耶穌是我的主，我的老師不應該做這卑微僕人的工作，當耶穌對他說我不洗你的腳，你就與我無分了。於是彼得改變他的決定，多年之後他寫書信教導教會弟兄姊妹時說：「你們眾人也都要以謙卑束腰，彼此順服，因為神阻擋驕傲的人，賜恩給謙卑的人。」(彼前五 5)，彼得說這句話時一定想起耶穌洗他腳的情景。

1. 耶穌與父神的關係是典範僕人的根基，從一至三節我們看到三次耶穌知道父神的心。這經文顯示出耶穌跟父神的密切關係，使耶穌知道什麼時候應作什麼事情，無論是順景或逆景，祂都是順服父神的旨意和按着祂的時間行事。世上一切邪靈惡毒都不能勝過耶穌，因此父神樂意將一切交在耶穌手裡。我們蒙恩得救成為神的兒女就要學習愛慕神的話，多禱告，並且參與教會事奉，這都是有益的。我們藉着聖靈的感動更認識愛我們的三一真神，神就是愛，祂愛世人，耶穌基督的救恩將神的愛賜給信祂的人，我們愛因神先愛我們。愛是恆久忍耐，愛是不自誇，耶穌毫無保

留用愛到底的心來愛屬祂的人，我們應當存着感恩的心來愛神愛人，就能經歷神的同在。神賜給我們的愛永不止息，直到永永遠遠，「因為我深信無論是死，是生，是天使，是掌權的，是有能的，是現在的事，是將來的事，是高處的，是低處的，是別的被造之物，都不能叫我們與神的愛隔絕；這愛是在我們的主基督耶穌裡的。」(羅八 38-39)

2. 聖潔是僕人典範的要求，耶穌在第八節對彼得說，「我若不洗你，你就與我無分了。」在耶穌的時代，步行是用一雙涼鞋，路途上雙腳會沾染汗穢和塵土，進入室內之前用水潔淨雙腳是習俗。耶穌是用洗腳這習俗教導彼得聖潔的重要，罪能使門徒與主無分，無分是指不能與主相交。人非聖潔不能討主的喜悅，任何盡心竭力的事奉也是徒勞無益。今天我們蒙恩得救成為神的兒女是藉着耶穌在十字架上流出來的寶血洗淨一切的罪，這是我們在父神面前得稱為義人的根基。但每一天我們在世上生活仍有可能犯罪，犯了罪就要清洗，這段經文洗腳的意義是承認自己的罪和靠着耶穌的寶血和聖經的真理洗淨一切的罪和過犯。我們若認自己的罪，神是信實的，公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義(約壹一 9)。耶穌洗門徒的腳另一個目的是教導謙卑，耶穌是門徒的主和老師，祂彎下腰來洗門徒的腳顯示祂不堅持自己的權利和身分，祂實實在在的用洗腳的行動顯示謙卑是僕人典範的要求。猶大是跟隨耶穌的門徒，但他沒有信靠耶穌是彌賽亞救主，因此他沒有聖靈重生的引記，耶穌洗了他的腳，但他還是不潔淨不得救(十三 11)。這是猶大貪愛錢財的結果。尊榮之前，必有謙卑(箴十五 33)，父神已將萬有交在耶穌手裡，祂是富足，但為愛屬祂的人甘願貧窮，我們是靠着耶穌教導的謙卑才能得到能力和尊榮來事奉神和教會。

3. 耶穌教導門徒彼此洗腳是僕人典範的福分(十三 17)。門徒彼此洗腳的屬靈意義除了聖潔和彼此饒恕過犯，它更加有彼此恢復和好的意義。聖潔是人與神相交的要求，彼此饒恕過犯是人與人之間的關係，我們會禱告向神承認自己的軟弱和罪過，但很小會跟主內弟兄姊妹彼此饒恕，承認過犯。事情不能處理解決時，就選擇不聞不問或一走了之，特別是傳道人和會友之間的磨擦會影響教會的運作。耶穌教導門徒彼此洗腳是僕人典範的福分，我們應該用這真理時刻靠着聖靈的感動先向對方承認或饒恕過犯，這個時刻是恩典為重，道理的對錯要放下來，目的是彼此洗腳並彼此恢復和好。耶穌說：「你們既知道這事，若是去行就有福了。」：「看哪，弟兄和睦同居，是何等的善，何等的美。」(詩一三三 1)

\* \* \* \* \*

天人  
幽默

# 神學生

佚名

一個神學生入讀某地的神學院，在暑假最後一天乘計程車到達學院門口。當天剛好是假期，在校門的保安室一個穿着 T 恤牛仔褲和波鞋的人跑出來迎接他，又為他搬那個頗大的背囊。這學生很客氣的說一聲謝謝，便到宿舍的房間。

到了下午，迎新會正式開始，他和其他早幾天已來報到的新生在禮堂坐下。學院的教授和講師徐徐步上台上。最後，上台的是新履任的院長，穿了筆挺的西裝，打上學院的領帶。這學生一看，嚇了一跳，原來他正是上午在校門迎接他的人！他後來回憶說，幸好沒有給他小費。

# 約書亞興

01 (約書亞記一章 1-9 節)

你當剛強壯膽，不要懼怕，也不要驚惶，因為你無論往那裏去，耶和華你的神必與你同在 (一章 9 節)

一·**摩西榮休，約書亞興** (1-2 節)。摩西率領以色列全民出埃及後，在曠野渡過了四十年，他的巨工已完成，雖然他當時已經一百二十歲，但他「眼目沒有昏花，精神沒有衰敗」(申卅四 7)。可是耶和華神不要摩西在勞苦四十年之後，進迦南地再負起民族領袖的艱巨任務，所以讓他休息，同時任用他多年的助手，即「嫩的兒子約書亞」代替他，率領第二代的以色列人橫渡約但河，進入應許美地，完成佔領迦南全地的大業。約書亞是以法蓮支派人 (民十三 8)。「摩西死了」，是不可否認的事實，申命記卅四章兩次說「摩西死了」(5, 7 節)，約書亞記第一章也有二次說「摩西死了」(1-2 節)，證明摩西真的死了，並非神秘地失蹤，也不像後來的先知以利亞升天而去。約書亞因為曾接受摩西的按手，他就被智慧的靈充滿(申卅四 9)，第二代的以色列人便聽從他，像聽從摩西一樣。每一個人在神的計劃中都有一段工作時間，像以色列諸王，如掃羅、大衛、所羅門都曾為王四十年 (王上二 10, 十一 42; 徒十三 21)，摩西也是工作了四十年才休息。似乎「四十年」是神為祂僕人們所安排的一生工作時間，不過約瑟和約書亞則例外，他們二人工作時間可能超過四十年。

二·**約書亞記，是第六經** (3-4 節)。聖經頭五卷書，稱為「摩西五經」，但似乎在申命記之後應有下文，所以約書亞便繼續摩西五經未完成的部份，他的書也成為「第六經」了。正如新約頭四本書稱為「四福音」，使徒行傳則可稱為「第五福音」，

因為該書是繼續記載福音在各地的發展情形。「約書亞」(JOSHUA)一名意即「拯救」，與先知何西阿及耶穌同意，意即「耶和華拯救」。他的名在聖經中共提及 216 次，他本來稱為何西阿，後來摩西改稱他為約書亞(民十三 8)，在新約聖經只有兩次提及約書亞的名字(徒七 45；來四 8)，但他也可以預表主耶穌，帶領一切信祂的人作屬靈的勇士。耶和華在摩西死了之後，首次曉諭約書亞，對他說話，神所說的話很多，但神託付約書亞的重大任務乃是要他起來，帶領眾百姓過約但河往神所要賜給他們的地去。在此有一重要的指引說：「凡你們腳掌所踏之地，都照著我所應許摩西的話賜給你們了」(書一 3)。「腳掌所踏之地」一語，並非指他們過約但河進入迦南之後所踏之地，乃是指約書亞、迦勒和其他十個探子從前奉摩西之命往迦南去窺探時腳掌所踏之地。當時他們十二人是「由南方尋的曠野，一直往北去，直到哈馬口」(民十三 21-31)，為時四十日才回來，並帶著在以實各谷所砍下來的葡萄樹一大挂，是要兩個人抬著走的。可惜後來那十個探子失去信心，不相信能佔領迦南，以致神刑罰他們，要在曠野流浪三十八年，過著痛苦的生活然後去世，不能進迦南，只有約書亞和迦勒二人滿有信心，他們才能進迦南。他們腳掌所踏之地是很廣闊的，南至尋的曠野，北至哈馬口，哈馬是在利巴嫩境內，表示將來以色列人的領土，北面是以哈馬為界的，以西結書證明此事(結四十七 16, 19-20)。就是記載他們如何佔領腳掌所踏之地的紀錄。

**三·作新領袖，進入新境** (5 節)。神對約書亞勉勵的話是十分重要的，神說：「你平生的日子，必無人能在你面前站立得住，我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。我必不撇下你，也不丟棄你。」神既然特選約書亞為新領袖，必須給予保證，那重要的保證，乃是「與他同在，像與摩西同在一般」。在此我們將

約書亞為領袖的條件列出，證明他是有資格承繼摩西所未完的任務，使以色列民可以承受迦南地為業。

1· 約書亞曾作摩西的助手有四十年之久。他首次出現在出埃及記十七章 9 節，當以色列人抵達利非訂之時，有亞瑪力人來和他們爭戰，摩西後來在申命記寫回憶錄之時如此說：亞瑪力人趁著他們疲乏困倦，擊殺他們儘後邊軟弱的人（申廿五 17-18），這種行為十分可鄙。所以摩西吩咐約書亞選出人來與亞瑪力人爭戰。當時摩西並沒有說明約書亞是什麼人，好像他是忽然出現的。但後來有兩處經文，介紹約書亞是摩西的幫手（出廿四 13，卅三 11），「幫手」一詞原文可解釋為今日的「經理人」，所以摩西早已認識約書亞的才幹，首先請他選出人來與非利士人作戰，後來摩西與他一同上山（出廿四 13），最後又說惟有約書亞不離開會幕（卅三 11），可見摩西十分器重他。他一直陪伴摩西，為時有四十年之久。摩西如何為民眾領袖，約書亞也一定不斷的欣賞與學習。

2· 聖經稱約書亞為少年人（出卅三 11）。所謂少年人，是指已達二十歲的年齡，可以出去打仗的男人（民一 21），並非十四五歲的少年。中文聖經並無「青年人」一詞，所謂少年人實即今日的青年人。約書亞從二十歲開始便與摩西同工，經過曠野四十年的流浪生活之後，約書亞到了約但河東時，最少已有六十歲了。經過四十年的實地學習，他實在滿有作民族領袖的把握，他把他的黃金時代奉獻給神使用，神在將來也使他過著黃金似的輝煌日子。

3· 他忽然出現，表示他不但被摩西看中，也是在天上已被神看中，要揀選他將來成為第二代以色列人的新領袖，也有計劃地造就他成才。

4· 他有作戰的才能（出十七 9），所以摩西叫他選出人來作戰，約書亞是這些被選的戰士們的首領。他用刀殺了亞瑪力王和

他的百姓（出十七 13），證明他雖然是二十歲的少年人，但已有作戰的能力，為以色列民族的英雄。

5· 神對摩西說約書亞的心中有聖靈，所以吩咐摩西為他按手，立他為新領袖（民二十七 18-25）。神又把摩西的尊榮給他幾分，使以色列全會眾都聽從他，他也要與祭司以利亞撒同工。

6· 神吩咐摩西通知全體以色列人說：「約書亞必引導你們過去，進入迦南地。」（申卅一 3-8）因此，約書亞的地位與權柄和摩西相同，在摩西去世後，可以帶領他們過約但河，進迦南地，並且要逐步佔領全迦南。

**四· 剛強壯膽，不必心驚**（6-9 節）。神在此鼓勵約書亞，要剛強壯膽，大大壯膽，不要懼怕，也不要驚惶。在本章末節再重覆一次說，「你只要剛強壯膽」（18 節），這是河東兩支派半的以色列大能勇士對他的鼓勵。約書亞獲得耶和華神的保證，果然剛強壯膽，開始他艱巨的任務，踏上崎嶇的征途。

**你當剛強壯膽** 110

**BE STRONG** 蘇佐瑛  
John E. Su

約書亞記 1:9

你當剛強壯膽，你當剛強壯膽，因為神與你  
同在，你當剛強壯膽，雖有鬼魔成千，雖有仇敵成  
萬，倚靠救主，不用驚惶，你當剛強壯膽。

1920 山東路  
1920 山東路  
1920 山東路

## 耶穌降生的預言

路一26-38

香港 李志剛牧師

經文記載天使加百列奉上帝的差遣到拿撒勒城，向童女馬利亞預言耶穌的降生。聖經裏，有關天使加百列的記載，共有四次，即舊約但以理書八 15-27 節及九 21-27 節，路加福音一 8-20 節及一 26-38 節。在但以理書兩段經文的記載，是天使加百列向但以理先知解釋異像。而在路加福音的兩段經文所記，第一段是講述天使加百列向祭司撒迦利亞預言施洗約翰的出生；而第二段是記載向馬利亞預言耶穌的降生。由此可知，天使加百列的職責，是奉上帝的差遣去解釋異像和說預言的任務。

路加福音記載，天使加百列先對祭司撒迦利亞預言，他年老不育的妻子以利沙白要生一個兒子，起名叫約翰，而伊利沙白是馬利亞的親戚，她的兒子即是日後的施洗約翰，當他長大後，「他就走遍約旦河一帶的地方，宣講悔改的洗禮，使罪得赦」（路三 3），又為耶穌作見證說：「我是用水給你們作施洗，但有一位能力比我更大的要來，我就是給祂解鞋帶也不配。祂要用聖靈與火給你們施洗。祂手裏拿着簸箕，要揚淨祂的穀物，把麥子收在倉裏，把糠用不滅的火燒盡。」（路三 16-17）。換言之，天使加百列向祭司撒迦利亞所說的預言，以及對馬利亞所說的預言，都有連貫性的關係和有上帝大能的啓示。在以利沙白老年生子一事，亦即亞伯拉罕老年蒙應許得子，以撒的歷史重演，顯明「亞伯拉罕的信心和那位叫死人復活，使無變有的上帝」（羅四 17）。祂偉大的權能不但可以令老年無子的以利沙白生了施洗約翰，祂同樣可以令未

婚的童貞女馬利亞，因聖靈得懷孕生了耶穌，以證上帝是一位創造生命的主，更是一位再造生命的主。

## 天使加百列所說的預言

在天使加百列主動與馬利亞的對話當中，一共說了以下三段的話語：

問安之言：「蒙大恩的女子，你好，主與你同在。」（路一 28）

使命之言：「馬利亞，不要怕，你在上帝面前已經蒙恩了。你要懷孕生了，要給他起名叫耶穌。他要為大，稱為至高者的兒子；上帝要把他祖先大衛的王位給他。他要作雅各家的王，直到永遠；他的國沒有窮盡。」（路一 30-33）

安慰之言：「聖靈要臨到你身上，至高者的能力要庇蔭你。因為那要出生的聖者，必稱為上帝的兒子。況且，你的親戚以利沙白，就是那素來稱為不生育的，在年老的時候也懷了男胎，現在懷孕六個月了。因為出於上帝的話，沒有一句不帶能力的。」（路一 5-38）

從天使加百列給予馬利亞的使命，主要就是「你要懷孕生子，要給他起名叫耶穌。他將要為最大，稱為至高者的兒子；主上帝要把祖先大衛的王位給他。」有關童女懷孕生子的預言，事實早於主前七百年，以賽亞先知已有預言：「因此，主自己要給你的一個兆頭，看哪！必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利。」（賽七 14）又說：「因有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們。政權必擔在他的肩頭上；他名稱為奇妙策士、全能的上帝、永恆的父、和平的君。他的政權與平安必加增無窮。他必在大衛的寶座

上治理他的國，以公平公義使國堅定穩固，從今直到永遠。萬軍之耶和華的熱心必成全這事。主向雅各家發言語，主的話臨到以色列家。」(賽九 6-8) 在先知的預言中，肯定日後必有童女懷孕生子之事，而此一嬰孩乃是「以馬內利」(上帝與我們同在) — 祂是奇妙策士、全能的上帝、永恆的父、和平的君，祂建立的國度和帶來的平安必然加增無窮，而且祂是承接大衛執掌王權。凡此種種預言都是上帝直接參與和成就的事；同時此種喜訊是向雅各家 — 以色列家發放。若非雅各家 — 以色列家的人，是無法理解此種預言的喜訊。

### 上帝與以色列人立約及耶穌降生的應驗

上帝與以色列人在歷史上是有一種立約關係(代上十六 12-25)，先是上帝與祖宗亞伯拉罕立約，割禮制度由此建立。在以色列人出埃及時，上帝乃定「守安息日」和「守十誡」的約(出三十一 12-18)。上帝與亞倫和亞倫後裔立平安的約，永遠當祭司之職(民二十五 12)。上帝與大衛立約，「堅定他的國位，直到永遠」(撒下七 8-16)。上帝既與亞伯拉罕後裔定立一種「約」的關係，因此耶穌降臨世界也就要實現上帝給與以色列人應許的成就。特別是大衛後裔接續執掌王權永久的統治。無可置疑，耶穌的降生，應驗彌賽亞的偉績，以十字架救贖奇功，而供世界萬國萬族「因信稱義」，使可成為新的以色列民。今天可以藉着耶穌的福音，傳播世界，使地極萬民得以歸心。誠如耶利米先知書所記：「看哪！日子將到，我要與以色列家和猶大家另立新約。」這是耶和華說的。這約不像我拉着他們祖宗的手，領他們出埃及時候與他所立的約。我雖作他們的丈夫，他們卻背了我的約，這是耶

和華說的。那些日子以後，我與以色列家所立的約是這樣：「我要將我的律法放在他們裏面，寫在他們的心上。我要作他們的上帝，他們要作我的子民。」這是耶和華說的。他們各人不再教導自己的鄰舍和弟兄說：「你該認識耶和華」，因為他們從最小的到最大的都必認識我。我要赦免他們一切的罪孽，不再記得他們一切的罪孽。這是耶和華說的。(耶三十一 31-34)

在今日世界各地的猶太人會堂，在堂內的陳設是以安置有律法書 (Torah 有稱五經)，但我們今天的教會所陳設的是以十字架為中心，以十字架代替了舊約的律法書。誠乃我們教會每主日均有恭講上帝在西乃山所垂示的「十條聖誡」，可是我們知道十條聖誡不是叫我們要力行有為的德行以獲得救贖，以致得生命，但我們知道十誡是供我們知罪和認罪，因而尋求福音的赦免。我們同時知道耶穌基督所設立的聖餐，當喝葡萄汁的時候，亦即是耶穌說「這是我立約的血」(可十四 24)，顯明在新約中耶穌「以馬內利」與我們同在。

### 結語一體認耶穌降生與我的關係

天使加百列預言馬利亞要懷孕生子，要給他起名叫「耶穌」，無可置疑，耶穌必然是大衛的後裔，祂是上帝的兒子。可是在今天，我們心裡可有空處讓耶穌住進在我們心裡，使我們更清楚認識祂，與我們生命同在，讓我們對祂獻上感恩和讚美。

『古先知、曉未來』，即是說古代的先知，能預言耶穌基督的降生，並且降生在猶大的地方，祂能夠更新舊的世界，背負萬民的重擔，恩賜、赦免、大愛，是何等的恩典。我們看到耶穌基督的降生，是帶給人類很大的福祉。

## 讚美與唱詩

(使徒行傳二章 40-47 節)

他們天天同心合意恆切的在殿裏，且在家中擘餅，存著歡喜誠實的心用飯，「讚美」αἰνέω 神，得眾民的喜愛，主將得救的人，天天加給他們(46-47 節)。

約在半夜，保羅和西拉禱告「唱詩」讚美ὕμνέω 神 (徒十六 25)。

他們……存著歡喜誠實的心用飯，「讚美」神 (徒二 47)。

「讚美」，原文是 αἰνέω AINEŌ，此字在新約聖經用過九次，在路二 13 所說的讚美 αἰνέω，也是同一個字：「忽然，有一大隊天兵同那天使讚美神。」在希伯來書十三章 15 節，我們應當常常以頌讚為祭。「頌讚」一詞原文是 αἰνεσις AINESIS，便是與「讚美」同一字源。

保羅和西拉在監牢中「唱詩讚美」神，「唱詩讚美」四字，原文只是一個字ὕμνέω HUMNÉŌ，即英文「聖詩」HYMN 字的字源。此字在希伯來書二章 12 節譯為「頌揚」。耶穌和門徒在聖餐之後，也曾「唱詩」ὕμνέω，原文便是這個字。保羅勸勉以弗所和歌羅西信徒「當用詩章、頌詞、靈歌讚美主」(弗五 19)，「頌詞」二字便是這個「聖詩」，原文為ὕμνοις HUMNOS。

基督教是讚美與唱詩的宗教，在任何的聚會中，「唱詩」佔節目表中最重要而又最多的次數，唱詩與讚美，能使基督徒與主有更親密的關係。有不少基督徒因唱聖詩而深受感動，更加愛主。有許多人在聚會中不容易牢記講道者的全篇講壇，但一首動人的聖詩，能使人一生難忘，也成為一生的力量。唱詩能使人得安慰，也能使人脾氣轉變。唱詩有時會改變環境，改變人心，甚至使地震動，正如保羅和西拉的二部合唱所完成的。你是否時常唱詩讚美主？

## 約帕的神跡

(使徒行傳九章 36-43 節)

蘇佐揚

在約帕有一個女徒，名叫大比大，繙希利尼話就是多加(意即羚羊)，她廣行善事，多施調濟。當時，她患病而死，有人把她洗了，停在樓上 (36-37 節)。

彼得叫他們都出去，就跪下禱告，轉身對著死人說：大比大，起來！她就睜開眼睛，見了彼得，便坐起來(40 節)。

「約帕」原文  $\text{ιοππη}$  IOPPĒ，英文 JOPPA，阿拉伯人稱之為 JAFFA，以色列人依照古時發音稱之為 YAFO(雅弗)，傳說為挪亞第三子「雅弗」在此建城，以己名為名。雅弗 JAPHETH 原意為「擴張」，但約帕原意為美麗，可能指該城的形勢美麗而言。

約帕數千年來均為猶太地方的重要海港。城建在小山上，居高臨下，甚為壯觀，山下為海灘。該城在以色列復國前，為亞拉伯人所佔。以色列復國後(一九四八年)，發展約帕以北的郊外，成為今日的「特拉·維夫」(TEL·AVIV)，一個現代化的都市，約帕便漸落伍。但以色列出口的水果，仍以約帕為港口之名(在以色列的出口橙，橙上印有 JAFFA 之名)。

彼得曾在此使多加還魂。後來又在寓所中看見「空中動物園」的異象(十章)。此兩古跡地點仍在約帕，為旅遊以色列者必到之處。彼得在此港口看見一個「無人為界限」的異象，是很重要的。他拿了天國的鑰匙，就是要打開向外邦人傳道之門，天國裏是不應有任何值得人們誇耀的界限的，不論空、陸、高低級的動物，代表，高、中、低的階級與社會的人們都需要神的看顧與憐憫。

當我訪問以色列而站在彼得看異象的屋頂上時，我希望也看見一次同樣的異象，其實每一基督徒都應打破人為界限，努力廣傳福音。

源於聖經  
的諺語

## 汗流滿面

By the sweat of your brow/face

香港 蘇美靈

創三 19：「你必汗流滿面纔得糊口，直到你歸了土，因為你是從土而出的。你本是塵土，仍要歸於塵土。」

始祖亞當在犯罪前在伊甸園的食物是垂手可得的果子和菜蔬，像在今天的市場看見千百種來自世界各地、悅人眼目的果子。亞當即使每天享受兩三種果子，不知需時多少年才能完全把園內的果子吃一遍。亞當的唯一責任，除了為動物命名之外，就是修理和看守這園子。

可惜始祖遇見了試探，聽從魔鬼的甜言蜜語，違背了神的命令。結果被趕出樂園，要親手付出勞力，更要汗流滿面，才得餬口。正如今天不少地區的務農者，日曬雨淋也未必獲得食物使家人得到溫飽。

發達國家藉着農業革命、綠色革命，借助機械可以大量生產農產品，但在發展中地區，農民唯有手停口停，勉強維生。

近這幾十年各國推行版權法。這法例的精神來自這句諺語。不論在創作、美術、音樂、書籍、工藝、各種發明，包括社交媒體平台，始創人都可以申請專利權。別人不可抄襲或模仿，以免侵犯版權，以®Registered 表示已註冊為專利品，因為擁有專利者要經過多年的努力、精神、心思，才能創作推出此產品。

By the sweat of one's brow 解作經過努力、毅力，以及多年的嘗試，不撓不屈的，不甘失敗，結果成功達到果效。

在基督教圈子內，聚會時要唱的詩歌，教會會刊出“本詩歌已獲得 xx 出版社允准使用”，免得侵佔了版權。但亦有人持不同意見，認為作曲/作詞者希望更多人以詩歌讚美神，為何需要付款才能使用呢？

By the sweat of your brow/face 照字面解作汗流滿面，因為在烈日下工作，整個人汗如雨下，衣衫盡濕。即使付出勞力耕種也未必有好的收成，因為氣候、蟲害、植物病、荆棘等雜草大大影響穀物的生長，所以這詞語代表了所花的心血和勞苦。

有些英文聖經譯為 By the sweat of your face（原文所用的字），但亦有其他譯本譯為 By the sweat of your brow（眼眉）。中文聖經的「汗流滿面」最合原意。

1. John works day and night by the sweat of his brow and he certainly deserves this big paycheque.
2. The brothers began their work in the garage and by the sweat of their brow they have built a multimillion dollar business.

\* \* \* \* \*

源於聖經  
的諺語

茅塞頓開

See the light

徒廿六 13：「王阿，我在路上，晌午的時候，看見從天發光，比日頭還亮，四面照着我，並與我同行的人。」

使徒保羅在未認識主之前，以為自己為神大發熱心，極力逼害初期教會的信徒，維護猶太教的信仰，遵守摩西的律法，嚴守神的誡命。正當他準備前往大馬色途中，要「捉拿」信這道的人，卻被神「捉拿」了，使他瞎了三天，在路途上看見從天發光，四面照着他。徒九 3 是使徒行傳作者路加的描述：「掃羅行路，將到大馬色，忽然從天上發光，四面照着他。」其後在徒廿二 6：「我將到大馬色，正走的時候，約在晌午，忽然從天上發大光，

四面照着我。」和徒廿六 13 卻是保羅的自述，看見從天發光，比日頭還亮，四面照着他，和與他同行的人。與他同行的人是誰？聖經沒有提到，但當保羅悔改受亞拿尼亞的洗後，他熱心傳福音。徒九 25 說他的門徒就在夜間用筐子把他從城牆上縋下去。很可能與保羅同行的猶太人也跟隨他，接受了耶穌，成為他的門徒。

主親自對保羅說話，告訴他當行的事，是主呼召他作使徒，並且為主的名要受許多的苦難。聖經另一處提到大光是在太四 16：「那坐在黑暗裏的百姓，看見了大光，坐在死蔭之地的人，有光發現照着他們。」在黑暗裡的百姓看見了大光，是應驗先知以賽亞的預言。耶穌來到世界，將光帶給活在黑暗（罪中）的人，也包括外邦人。

See the light 解作看見了光，掃羅未認識耶穌之前是活在黑暗裡，以為自己的行事為人討神喜悅。可是看見了主的光之後才領悟真理，醒悟過來，過去所行的原來是逼迫神。這諺語亦可解作茅塞頓開，悟出個中道理，多用在宗教上的決定，悔改皈依基督。但現在亦解作終於明白了道理或原因。

1-Though he wanted to become a lawyer, yet his stuttering let him see the light and he decided to take up visual arts.

2-After his wayward brother became a Christian and turned his life around, he saw the light and wanted to follow suit.

現在亦有人在這諺語之後加上 at the end of the tunnel，意即雖然經過漆黑的隧道（代表經歷艱辛或痛苦的路程，沒有希望會有好轉），但終於在隧道的末端看出曙光，走出陰影或困難。

## 少年長官問道

編輯部

路十八 18：「有一個官問耶穌說，良善的夫子，我該作甚麼事，纔可以承受永生。」太十九 16、可十 17 亦有記載這個提問。

這少年長官(封面圖)跑來問耶穌(這官並非羅馬政府的官員，可能是負責管理會堂事務和敬拜事宜的，正如睚魯的職位一樣)，此舉證明他是認真地要尋求永生之道。他問他該作什麼事才可以承受永生。身為少年人的他已是財主，並擁有很多產業。這當然並非單靠他努力工作而來的成果。除了他事業有成積蓄而來的財富之外，必定還有一部分是他從父親或家族承繼下來的。他的身份使他可以「承受」這些財富，但他覺得不足，即使他自小就遵守所有誡命，在人眼中是無可指摘的，但他不肯定自己是否合神的心意，未有可以有永生的十足把握。他認為要作一些額外的事情才可以「承受」永生。由此推測，他很可能是典型的法利賽人，在今生已享盡名利富貴，別人認為他是討神喜悅和蒙福的人，但他的內心仍是空虛的，因他對永生沒有把握。「怎麼才可以肯定一定能『承受』永生呢？」這可能是他反覆在心中思考的問題。

耶穌的答覆使他甚為作難，他以為要「作甚麼事」或許是「多行善事」、「賙濟窮人」、「作冗長的禱告」、「增加禁食的次數」，甚至「將家產變賣一半分給窮人」這些答案而已。怪不得耶穌說駱駝穿過鍼的眼比富人要進神的國還容易。結果他聽了耶穌答覆便憂憂愁愁的走了。

來一 14：「天使豈不都是服役的靈，奉差遣為那將要承受救恩的人效力麼。」只有相信主耶穌的人可以作神的兒女，有了這個身份表示神是我們在天上的父親，祂的兒女當然可以「承受」神在創世以來為人類所預備的永生。故此得救並非信徒「要作」什麼才可獲得的，乃是神白白所賜下的恩典。

## 默想何西阿書

香港 梁浩文

以色列民生性叛逆，而且沒有感恩之心，他們犯罪令神大怒，所以書中多用隱喻，而且充滿神憐憫的語氣，是一個滿有忍耐的丈夫對一個不貞妻子的容忍。預表神對不聖潔的以色列民的態度。(1-3 章)。

北國的命運堪然，所犯的罪罄竹難書。悔改的呼聲（六 1-3），是本書信息的冠冕。耶和華發言時追述祂對以色列人的愛，先知則解釋以色列人如何辜負神的愛，使神傷心。神興起其他國使它滅亡（5-7 章）。

北國的不堪命運包括用錢買糧食去奉承亞述，這是愚蠢方法去求存，並非依靠神，加上不聽神的話又頑固，即使神不興起亞述，他們始終也會滅亡，因為有內憂外患，上下不一心，四分五裂了（7-8 章）。

以色列人沒有痛定思痛，神原諒他們又責罰他們，他們依然沒有悔改，好像我們一樣，（犯了罪，悔改，回轉），先知在這幾次的發言中，有兩次重要的勸勉，勸勉以色列「歸向神」（十二 6，十四）。但人類本性便是如此，幸好我們有「持續改善」的內咎心，不然便像一些以色列人寧願用個山去掩蓋自己也不肯面對神了（9-10 章）。

這卷書沒有祝福語，何西阿是轉述神的「口訊」給以色列人，全卷書也是在責罵以色列人怎樣不忠，所以祝福語欠奉，上帝帶領他們出埃及，又保守他們在曠野，入迦南地，但以色列人全部忘記，還敬拜別的神，人神共憤（13-14 章）。所以以色列人以及我們也必須時刻醒察，「來吧，我們歸向耶和華！他撕裂我們，也必醫治；他打傷我們，也必纏裹。（何六 1）。

## 一筆無法償還的愛心債

馬來西亞 劉姊妹

「我實在告訴你們，這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」(太二十五 40)

三十多年前，在馬來西亞的梳邦國際機場（今稱蘇丹阿都阿茲沙機場），我準備搭乘航班返回沙巴州。當時和幾位同事一同在候機室。不久，一位空服人員推著一位坐在輪椅上的華裔少年進來。他大概十七、八歲，臉色蒼白，額頭上貼著像是手術後使用的透明膠膜。跟著一對年約六十歲的夫婦，猜想是他的父母。

那一幕讓我心裡一陣酸楚。父母的神情中充滿沉重而細微的關愛，母親手中提著一個籃子，裡面放著保溫瓶和一些生活用品，不時還為兒子擦汗。輪椅上掛著一把舊傘，他們一家都穿著樸素。那時我忽然想起，手提包裡還有幾封購物時商家贈送的紅包袋，而農曆新年也快到了。我腦中閃過一個念頭：或許可以悄悄把一個紅包遞給少年，表達一點心意。但我猶豫了，因為不想讓同事們看見。總覺得，表達心意還是靜悄悄地最好。當我還在考慮如何行動時，候機室湧入更多旅客，這讓我的行動更難，也最終讓我放棄了這個念頭。

飛機抵達亞庇國際機場。下機時，我經過他們的座位，他們被安排坐在經濟艙第一排。等提行李時，我聽到幾位乘客在嘲笑，順著目光望去，一張捆著繩子的舊床墊在行李轉盤上緩緩轉動，我猜想，床墊是屬於那家人的。我不認識他們，也再沒有機會彌補那份遲疑。從那天起，那件事就成了我心裡一筆無法償還的「愛心債」。那畫面至今仍清晰，偶爾想起，心裡仍帶著淡淡的遺憾。今天寫下這段回憶，是想讓這份壓在心裡的遺憾得於落地。如果有哪一天心裡產生一點點感動，也希望能比當年更勇敢些，不要等到錯過了才遺憾。

## 成聖需要功夫 Take time to be a holy

編輯部

William Dunn Longstaff (1822-1894)生於英國北部，父親是富有的船業鉅子，所以他一生不愁衣、食，要有什麼便有什麼，但他總覺得缺少些什麼。某主日在教會崇拜時，講員是一位在中國的宣教士(John Griffith 1880)，他回英國述職。當日的講題是「你們要聖潔，因為我是聖潔的」，經文取自彼前一16，也是根據利十一44:「我是耶和華—你們的神；所以你們要成為聖潔，因為我是聖潔潔的。你們也不可在地上的爬物污穢自己。」

此後他決定要在屬靈生命，追求聖潔，討主的喜悅。他的財富使他可以支持主的工作，他也是一位慈善家，幫助有需要的機構傳揚福音。當美國佈道家慕迪(1837-1899)和聖樂家Ira D. Sankey (1840-1908)的團隊來到英國時，事前要支持他們的人忽然去世，所以沒有資金繼續在英格蘭和蘇格蘭佈道。William 立即協助他們在各地舉行佈道聚會，這是一個大膽的舉動，因為本國的人未必歡迎由美國來的佈道家。

William寫了一首詩，名為 Take time to be Holy，刊登在某基督教刊物，有人將這首詩給一位美國聖詩作家George C. Stebbins (1846-1945)。他只將它保存在自己的資料庫，沒有再理會它，直到多年後他在印度佈道，主辦人稱需要一首詩配合主題：成聖。他立即想起他多年前收藏的一首詩，於是譜寫歌譜。這聖詩共有四節，每一節的內容都是反映作者對自己在成聖路上的追求，他如何靠着神的力量面對試探、困難。

他又捐助救世軍William Booth (卜維廉)的事工，使他可以在各地設立分部，作宣教及慈善工作。

保羅勸勉提摩太要作基督的精兵，因為基督徒所要對付的敵人甚多，如何在世上而不被污染，站立得穩，就要如提後二 21-22 所說的：「所以你要逃避年輕人的欲望；要與那些以潔淨的心求告主的人一同追求公義、信仰、愛心、和平。」我們不單要逃避魔鬼的試探，當試探來到要速速奔跑，好像約瑟被主母引誘時立即跑開。另一方面，我們要追求聖潔，也要立志在成聖的路上奔跑。

1. 成聖須用工夫，常儆醒禱告；  
常與恩主交通，常領受主道。  
與神兒女為友，幫助軟弱人，  
無論所做何事，莫忘求主恩。
2. 成聖須用工夫，世人何忙碌；  
在密室朝見主，領受主恩福。  
注目仰望耶穌，你就必像主，  
親友從你行為，能看見耶穌。
3. 成聖須用工夫，讓主引你路；  
一路與主同走，主手常扶助。  
不論是福或苦，仍要跟隨主，  
定睛仰望耶穌，堅信我救主。
4. 成聖須用工夫，內心須寧靜；  
讓主前來管理意念和性情。  
隨從聖靈引領，直到愛之源，  
你就配在天上，事主到永遠。

## 歡迎投稿

1、天人之聲四千餘份，寄贈全球五十餘國。讀者除一般基督徒外，也有許多牧師、傳道人、神學教師、神學生、教會長老、執事等聖工人員。可作傳道參考者，造就信徒靈性，明白真理。

2、本刊所需要的文稿，包括：①講壇。②查經心得。③靈修。④見證。⑤寓道故事。⑥國人創作詩歌及幽默等。

3、本社有權取捨投來文稿，取錄與否，來稿均不發還，請自留底稿。講道文稿在四頁之內，見證在兩頁之內。

4、文稿請橫寫。請勿一紙書兩面，勿潦草，勿用紅筆。

5、請勿一稿兩投。文稿請寄香港尖沙咀郵箱九五四二一號環球佈道會有限公司。亦可以電郵轉給本社 ([weml@weml.org.hk](mailto:weml@weml.org.hk))。

\* \* \* \* \*

靈感  
心聲

## 忠 心

- 1· 好撒瑪利亞人救護那被強盜打個半死的人，  
他被人稱讚，但無人知他姓甚名誰；  
工作比名字更重要，愛心比制度更實際。
- 2· 有使命的人，不覺得自己衰老，  
只覺得世界與社會日漸衰老，需要復興。
- 3· 摩西的手杖給神使用過之後，便稱為神的杖；  
自己的恩賜獻給神用，生活與工作便出現神跡。
- 4· 神看我們的「明天」，比我們記得「昨天」更清楚，忠於今日的託付，便可享受明天的恩典。
- 5· 黑雲滿佈及大雨下降時，太陽在高天之上仍然照耀。  
太陽永遠不會罷工、也不會退休，我們也應如此。